

Diahuebs, Februari 09, 2012 - Edicion v -7 Vol.1231 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Kico minister Otmar Oduber tin di bisa awor?

Un contratista di Linear Park a duna representante di Prosiunca un bati formal!

Mas di 20 contratista ta sperando riba nan pago!



Unda Donkey cu su boca grandi ta???

MIKE DE MEZA A FIX SU BROTHER BORACHO UN CONTRACT DI AFL 250 MIL BRUTO PA AÑA

Reina di Big Bird Speelschool ta bisti na EPK



Yves Rocher Aruba a introduci nan Store na Prensa



Awe partido MEP ta celebra su 41 aña di existencia!

Un partido prestigioso cu den forma dinamico a traha pa bienestar y felicidad di henter e pueblo Arubano





Mensahe di Presidente di MEP, Joe Koolman:

UN PARTIDO, UN VISION, UN HIMNO, UN BANDERA, UN PAIS ARUBA

Awe 9 di Februari ta 41 aña di Movimiento Electoral di Pueblo, MEP







STA. CRUZ -- 41 aña di Movimiento Electoral di Pueblo, un organizacion politico cu ta consisti di personanan capacita, experencia y cu un invaluable dedicacion cu ta refleha e amor grandi cu nan tin, nos tin pa Aruba. MEP a wordo funda dia 9 di Februari 1971 e.o. pa motibo di diferencia di clase den nos comunidad, segregacion, partidonan politico perteneciente na grupitonan privilegia y e frustracion di e yugo colonialismo, un grupo di hoben, apoya pa homber y muhernan humilde, pero balente y decidido pa caba cu e humiliacion y abusonan aki, a funda nos prestigioso partido MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO!,,, un Partido cu bo no ta cumpr'e ni bend'e... ni se compra, ni se vende! Un Partido cu for di momento di su fundacion, su fundador y Lider Betico Croes(d.f.m.) a bisa cu Movimiento Electoral di Pueblo ta un partido di Pueblo, di e Arubiano humilde, cu e Arubiano no solamente ta esnan naci akinan, pero tambe tur esnan cu ta contribui, ta stima e pida baranca aki y cu ta duna balor y respet na su Himno, su Bandera, su Cultura y cu honor y dignidad ta protege su Identidad. Movimiento Electoral di Pueblo no ta discrimina ni bo Origen, ni bo Religion. Hamas y nunca e contrincantenan politico e tempo ey por a biba pensa, cu Movimiento Electoral di Pueblo por a crece bira un gigante! Hamas y nunca nan por a biba pensa cu Movimiento Electoral di Pueblo lo a logra cumpli cu e anhelo di nos Pueblo y su Lider, e hoben maestro rebelde di campo ey, manera nan tabata yam'e, 15 aña despues lo a bira e LIBERTADOR di Aruba. Añanan largo di un lucha tenaz y logronan historico unda a resalta e caracter y determinacion di un Pueblo, Lidera pa Movimiento Electoral di Pueblo. Awe ta danki na boso, Lidernan di bario, campañadornan, commission di Damas, di Hubentud, Presidentenan di urna y na tur cu den un forma of otro a duna nan apoyo pa haci e logro aki bira nos orguyo Nacional, ta p'esey awe den nomber di Movimiento Electoral di Pueblo mi ta haci un apelacion na cada un di boso pa no laga nada intimida boso, sea orguyoso di bo Himno, di bo Bandera y di bo Partido, Movimiento lectoral di Pueblo. Nos Pueblo di Aruba a demostra c'un Pais no ta grandi pa cantidad di su habitantenan, ni pa e riqueza of tamaño di su teritorio, sino pa su grandeza moral, pa su prestigio, su dignidad, su talento y pa e capacidad di su hendenan! Hopi ta e valioso lidernan cu nos di MEP tin nan presente, pero mucho hopi pa menciona y tambe nos lidernan grandi cu ya no tey mas cu nos y mas cu claro nos respetable e incansable lidernan honorario pa bida sr. Gilberto Francois"Betico"Croes y sr. Nelson Orlando Oduber, cu hunto a lidera e Partido pa mas di 40 aña y cu danki na nan capacidad, determinacion, integridad y balentia a percura cu MOVIMIENTO ELECTORAL di PUEBLO a sigui crece y keda un partido grandi. Awe nos tin motibo di celebra 41 aña di existencia di e organizacion politico cu mas logro- y proyectonan den historia di Aruba. Un pabien di curazon na henter e famia grandi di Movimiento Electoral di Pueblo.

Problema den piscamento

STA. CRUZ -- polis a bay na e pier di Hadicurari pa un intervencion. Na yegada a resulta cu ta trata di un problema entre dos piscador. Segun un di e piscadornan e otro pa malo a corta su liña di pisca. Polis a intermedia entre e dos piscadornan.

Kico minister Otmar Oduber tin di bisa awor???

UN CONTRATISTA DI LINEAR PARK A DUNA REPRESENTANTE DI PROSIUNCA UN BATI FORMAL!

Mas di 20 contratista ta sperando riba nan pago!



STA. CRUZ -- Informacion cu a yega na nos mesa di redaccion ta cu ayera tardi polis a ser solicita na Linear Park. Un cantidad di patruya a presenta na e sitio pa un caso di bringamento.

Segun e fuente ta relata un of mas miembro di un contratista no por a wanta mas cu nan no ta ser paga y a duna e representante di Prosiunca NV un bati formal. Ta trata aki di un tal Jose Manuela cu a ricibi basta sla.

Ta asina cu Walib Raseh tabata e representante di e compania Venezolano Prosiunca NV. E compania aki debe mas di 20 contratista pa trabaonan haci na e Linear Park. E representante a baha na awa y a bay Venezuela y asina e tal Jose Manuela a bin na su lugar.

Segun informacion cu nos a ricibi e contratistanan cu ta alrededor di 20 ainda ta wardando riba nan pago y nada, igual cu Walib Raseh, Jose Manuela tambe a bin ta priminti y priminti pero no ta cumpli. Wel, ayera tardi awa a pasa hariñ, y un di e contratistanan cu ta spera su pago, a tuma ley den man y a duna Jose Manuela un bati formal.

E proyecto aki manera ta ser papia den pueblo, minister Otmar Oduber aparentemente lo a beneficia su amigo Venezolano cu lo a yude den campaña, cu e proyecto di Linear Park. E proyecto aki desde un principio tabata hole stinki. Un proyecto cu a wordo otorga na un compania cu a bid mas cu mitar compara cu e otronan. Cu tur e consecuencia cu e proyecto a conoce un retraso grandi, un cantidad di cosnan cu a bay robez.

Hopi contratista a wordo mal cori. Pueblo ta warda Otmar Oduber bin duna cuenta! Ta inaceptabel cu ta pone contratistanan traha y nan no ta wordo paga! Otmar lo ta privilegia su sponsor di campaña.

Ta di condena cu Otmar a privilegia amigo y nan ta bin abusa di nos trahadornan Arubano, un abuso di marca mayor!

Baricada na altura di CMB Noord no ta









STA. CRUZ -- Varios reaccion nos a haya di e baricada na altura di CMB Noord. Ora cu nos reportero a observa e situacion, enberdad a bin resulta cu e luznan no ta fuerte suficiente. Dus como chauffeur bo ta core inocentemente bayendo richting di South Beach, ora cu e baricada aki ta aparece di sorpresa ariba bo. Nos tin entendi cu ya 2 auto lo a dal ariba dje caba y pushando e un banda. Nos ta spera DOW por pone luznan mas fuerte ariba nan, pa evita desgracia .

Ora MEP a trece preocupacion di pensionadonan dilanti tocante AZV:

Ningun momento a referi na e pensioen di viehez cu ta wordo paga door di SVb!

STA. CRUZ -- Sumamente di lamenta e forma y e reaccion di parti di SVb den defensa di gobierno pa bagateliza e critica y preocupacion cu ta biba cerca hopi pensionado! Esaki pa motibo cu desde a introduci AZV e pensionadonan mester paga e volle pond, esta 7.5%, despues 9.5% y ultimo cu e medida pasa den 'dialogo Social' pa aumenta esaki te na 11.5%! Ningun momento a papia di e pensioen di viehez/AOV pero di esnan, pensionado cu tin otro entradanan adicional! Den e caso aki ta referi mas tanto na ex-ambtenaarnan cu ta cobra pensioen di APFA of otro companianan cu conoce pensioen di trabao! Mas aun si e pensionado tin entrada di p.e. huur di un cas of apartamento tambe e tin cu paga AZV completo, esta e 11.5% ariba e pensioen di trabao of extra entrada! Ta algo cu OPPA a bin ta vociferando pa hopi aña caba! A haci un comparacion cu un trahador cu tin un doño di trabao na unda cu e trahador ta paga solamente 2.6% y su doño di trabao ta pone e 8.9% pa completa e 11.5%.

Den comparacion absoluto e pensionado ta carga un peso hopi grandi pa cumpli cu e prima di 11.5% di AZV.

Esaki ta conta tambe pa tur esnan cu ta traha ariba nan mes, chauffeur di Taxi, bus, tour y tur comerciante cu ta traha pa nan mes y no den forma di un N.V. E prima di AZV ta keda un peso grandi pa e grupo aki! Esaki ta haci tambe cu tin hopi ambtenaar cu lo tin gana di baha cu pensioen mas tempran no ta tuma e paso aki pa motibo di e peso di e AZV di 11.5%.

Pa loke ta trata e reaccion di SVb den e caso aki ta obvio cu gobierno a (mal)usa esaki pa supuestamente bari critica di MEP for di mesa sin toca mes esencia di e preocupacion di e pensionadonan di OPPA. Tur pensionado sa y ta consciente cu ariba nan pensioen di viehez e prima di AZV ta wordo paga door di SVb. No ta esey ta e discusion! MEP ta spera cu OPPA tambe vocifera e preocupacion di nan miembronan pa comunidad comprende e inhusticia cu tin den esaki! MEP ta compromete su mes pa den e proximo gobernacion trece un alivio y diferencia den e porcentahe cu pensionadonan mester paga na AZV.

For di e gobierno di Mike Eman y AVP ni e pensionadonan no por spera nada mas!

Miembronan di SINBA disgusta cu nan salario ainda no a ser drecha

STA. CRUZ -- Protocol cu a wordo firma ultimo cu Gobierno na Juni unda a keda algun punto habri, no a tende nada di esaki mas. E punto primordial pa e miembronan ta e aanpassing di salario pa e bomberonan. A rek e reunion te na September cu Minister di Husticia. Dilanti SINBA Minister di Husticia a yama e comandante di Brandweer pa pone aanpassing di e salario pa November pero ya nos ta den luna di Februari2012 y ainda nada…. e ta na brandweer. Miembronan ta rabia cu esaki y ta spera di bin cu un reunion mas pronto posibel cu e miembronan di sindicato di bombero SINBA. E protocol habri cu tin riba caso gana den corte y Minister di Husticia a bisa cu lo bay caba cu esaki pero nada ainda, for di 2010 Bomberonan ta den e lucha aki.

Unda Donkey cu su boca grandi ta???

Mike de Meza a fix su brother Boracho un contract di Afl 250 mil bruto pa aña

STA. CRUZ -- Nada lo keda scondi y pueblo mester haya sa e berdad. Den tur e bada bada di lastra hende drechi den caso di Lotto pa Deporte awor tin mas puito a sali for di macuto. Den Lotto pa Deporte tin un structura di salario traha y aproba pa Bestuur anterior unda despues cu un compania profesional di Human Resource a haci su research den comparacion cu mercado local a stipula e asina yama "Salaris Structuur". Den e structura aki tur funcion den Lotto pa Deporte ta cubri cu cuanto placa bo ta cuminsa den dicho funcion y te unda bo por yega den bo carera den dicho funcion. Hustamente Bestuur anterior a sinti cu mester a traha riba esaki pa evita den futuro hendenan manera Boracho kende solamente tin un zwemdiploma wordo benificia di tal manera inhustificabel despues cu el'a baha for di un lista politico e tempo aya y a ricibi un salaris di Afl. 10 mil pa luna sin cu e tin ningun pero ningun preparacion. AVP den nan plan di strategia tin Donkey apunta pa e casonan di Lotto. Aunke e pober no ta comprende e material, nan ta lague pasa berguenza publicamente haciendo spectakel.



Tanto Donkey a grita ultimo dos añanan, awor por a constata con su propio hendenan ta pas'e fastball anto fuera di tur contexto y legalidad. Per 1 Februari 2012 a nombra Hugo Mohamed, amigo di Mike de Meza sin cu tabata tin un open sollicitatie y a dune un contrato di Afl.8 mil bubu pa luna.

Despues Donkey kier pretende cu ta dos miembro a firma esaki sin cu e otro 5 miembronan ta na altura. Awor a sali na cla cu Boracho van den Berg su contrato cual el'a haya bao gobierno di Henny Eman na aña 1999 di Afl.10 mil pa luna a wordo modifica pa e Mike de Meza y a firma un contrato nobo di Afl 250 mil florin bruto pa aña cual ta 'komt op neer' Afl 21 mil florin pa luna. Donkey por bay su canal preferi y splica pueblo con esaki ta posibel? Donkey por pidi Mike de Meza e salaris structuur aproba pa Lotto, traha pa profesionalnan y tira un bista kico ta e schaal maximo cu un director por cobra? Donkey ta na altura cu un director ta cuminsa cu Afl 10 mil den Lotto y na final di su carera por yega maximo Afl 15 mil?? Un cos ta sigur ningun pero ningun director den historia a cobra e suma asombroso aki.

Mike de Meza si ta stima su amigonan di cas. Nos ta reta Donkey pa bin dilanti y bin desmenti esaki. Lotto den su gloria bendiendo 43 miyon pa aña nunca a paga un suma asina na ningun director. Awor ta cla y raspa dicon Lotto ta den incertidumbre. Mas aun tur hende na Aruba sa cu Boracho no a NI caba LTS y ta un zwemdiploma so e tin.

Na e famoso Donkey: Boracho ta cobra mas cubo cu mester haci e trabao sushi pa Mike de Meza. 'Be our guest'!!!!!! Adhunto un potret con Banco a laga tow auto di Boracho na aña 2010 ainda cu sticker di Mike de Meza ariba pa motibo di no tabata paga. Pesey e salaris aki pa awor si e por paga??? Mike de Meza y AVP si POR!!!!!!

E programa informativo di Santa Rosa lo presenta

Conoce un tiki di e historia di Aruba su Molinanan di awa dushi

Tambe e desaroyonan na Centro di Pesca Hadicurari

"Esaki lo tuma lugar Dialuna awor, dia 13 di Februari na Tele Aruba"





STA. CRUZ -- Santa Rosa su programa informativo y educativo "Santa Rosa ta Informa" lo presenta otro segmento interesante. Esaki lo tuma lugar dialuna dia 13 di Februari pa 7'or di anochi atraves di Telearuba. E biaha aki nos ta bay splica un poco di e molinanan di awa en particularmente esun di Pavia y kico esakinan a representa den pasado pa nos sector primario cual ta agricultura y cria. Nos a conversa cu

sr. Mario Fingal kende lo conta nos televidentenan un poco di e mulina di awa na Pavia. Sr. Fingal ta un habitante di e bario aki y tin hopi informacion pa comparti cu nos televidentenan. Sr. Fingal ta un persona cu tin un edad hopi respetuoso pero gustosamente a bay di acuerdo pa comparti hopi anecdota y tambe e uso di e molina aki y kico esaki a representa pa e bario di pavia. Historia pa conta. E lo bay elabora riba kendenan tabata atende cu e dicho pos di awa aki kende tur tabata yega for di otro districtonan cercano pa bin busca awa aki. Tambe lo papia un tiki na ki forma e awa tabata wordo transporta pa e diferente cas nan den bario. Un otro persona cu tambe nos a entrevista ta sr. Byron Boekhoudt, representante pa e Fundacion Centro di Pesca Hadicurari. Den e entrevista aki nos televidentenan por bay cuminsa mira tur locual ta e cambionan cu ta tumando lugar na e momentonan aki na e centro. Un soño cu su Excelencia, Minister sr. Otmar Oduber kier realiza pa tur nos piscadornan rond Aruba y manera cu el'a priminti awe nos por aprecia con e ta cumpliendo cu esaki den un gran forma. Tambe sr. Byron Boekhoudt a elabora ariba e exitoso Lionfish Derby di aña pasa cu a termina na December y ta splica kico ta e idea y plannan pa cu e aña aki. Asina ta, pueblo di Aruba en general ta keda cordialmente invita pa no lubida di sintoniza Telearuba canal 13 dialuna dia 13 di Februari pa 7'or pa un otro programa interesante di "Santa Rosa ta Informa"

"Ban sostene nos cultura, practica Cria, Pesca y Agricultura"

Parlamentario Mervin Wyatt-Ras:

Preguntanan na gobierno tocante Alzheimer

Nos mester traha dam pa warda awa pa loke ta trata e maleza Alzheimer



STA. CRUZ -- Durante conferencia di prensa, parlamentario independiente, Mervin Wyatt-Ras a trece padilanti cu nos mester habri wowo y actua pa loke ta trata e maleza Alzheimer. Sra. Wyatt-Ras y coleganan di comision di Bienestar General, Famia, Hubentud y Salubridad Publico recientemente a haya un presentacion di diferente organizacion ariba tereno di Alzheimer, entre otro Fundacion Alzheimer Aruba, Alzheimer Disease International, Alzheimer Ibero America y Alzheimer Research Group, a manda preguntanan pa gobierno pa pidi atencion pa atende cu e maleza. A ser treci padilanti cu e enfermedad di Alzheimer ta desaroyando hopi rapido y ta necesario atencion di gobiernonan pa esaki. Segun Cifranan Mundial na 2010 tabatin 36 miyon caso y ta ser estima cu na 2030 lo tin 66 miyon caso y na 2050 115 miyon caso. Den un comunicado director di CBS, el'a trece padilanti cu na Aruba na aña 1960 tabatin 260 caso y cu desde e aña ey pa awor e cantidad di casonan a subi cu 50 %. El'a señala cu actualmente tin 1400 caso na Aruba. Segun e si tene cuenta cu e trend international lo bay tin 2500 patient na aña 2023. El'a indica cu e prevalencia ta hopi grandi. Den edad di 60 e prevalencia ta 3 pa 4 %, pero e prevalencia den edad di 65 pa 70 ta 6% y ta sigui subi. Na edad di 70 pa 80 aña e ta 16% cerca hende muher y 11 % cerca hende homber. Pues por conclui cu no por cera wowo pa e maleza y cu ta necesario pa di awor aki bin cu accionnan concreto pa asina registra, investiga y diagnostica casonan, pa concientiza nos poblacion pa preveni y coopera cu otro pa duna mihor cuido y sosten na personanan cu tin Alzheimer y e famianan (chikito). E organizacionnan riba tereno di Alzheimer a trece padilanti cu te ainda casonan ta keda scondi den casnan. Door cu e consecuencianan di e maleza ta grandi pa funcionamento di e persona, y ta incapacita e persona, e impacto ta grandi ariba e famia, amigonan, mediconan/ professional- y instancianan. Un patient di Alzheimer na un dado momento ta depende di cuido 24 ora pa dia. Door cu e persona cu Alzheimer ta yega un fase unda e no ta drumi bon e cuidadornan ta cansa. Hasta por desaroya problemanan psico-social. Den caso e famia ta dispone di medionan financiero e por organiza bon cuido, sinembargo pa famianan di menos recurso financiero esaki ta dificil. Si e miembronan di e famianan tin cu traha, sa resulta cu ta dicidi di interna e patient den un facilidad. Pues e sosten na famianan mester ta uno bon regla y den cooperacion cu otro. E trend mundial ta tambe ta indica cu ta net den paisnan subdesaroya e malesa aki ta cresiendo drastico. Dor di esaki e red social mester ta mihor organisa pa yuda e patient y su cuidadornan. Pues cooperacion di tanto iniciativanan particular, gobierno y famianan ta importante pa ataca e maleza aki. Tin diferente instancia cu ya caba ta haciendo bon trabao manera Wit Gele Kruis, Cas Marie, e diferente Facilidadnan di SABA, tambe voluntarionan. Sinembargo tin cu atende e asunto aki den tur su facetanan. E preguntanan di Wyatt-Ras na gobierno ta lo siguiente: Kico gobierno ta haciendo pa haci pa "diagnostico" mas tempran di e maleza Alzheimer? Kico lo ser haci pa haya bista mihor ariba e problematica? Encuanto concientizacion tocante Alzheimer y Minister di Salubridad su plan pa introduci "healty lifestile" na Aruba a puntra si tin un plan concreto pa inicia cu e proceso aki y pa inclui prevencion di Alheimer tambe den esaki? A puntra tocante e sosten pa famianan en bista cu e impacto ta grandi ariba e patient y e famia. Kico lo ser haci pa e faminanan, teniendo cuenta cu e cantidad creciente di famianan, pa duna sosten na nan? Tambe a haci pregunta encuanto e fase den cual desaroyo di mantelzorg ta encontra su mes. Alavez a puntra kico gobierno ta haciendo actualmente pa sostene "caregivers" cu kier mantene nan ser keri na cas pero no por paga esaki? Pa loke ta trata e institutonan a puntra cuanto profesional lo tin mester den futuro y si schoolnan manera EPI lo por facilita e estudio specializa. Cooperacion cu otro paisnan tambe ta un di e preguntanan y kico lo ta plan pa futuro di esaki. Wyatt-Ras ta spera cu gobierno lo traha hunto cu e instancia- y organizacionnan ariba e tereno aki y prepara for di awor. Pues traha dam, warda awa.

Reina di Big Bird Speelschool ta bisti na EPK



STA. CRUZ -- Tabata reina masha hopi ambiente, grito y apoyo den Renaissance Convention Center, durante e eleccion di reina di Big Bird Speelschool. Na e ocasion ey Jaydeleen Tromp di 3 aña di edad a keda eligi como Reina di e school. Separa di su corona, el'a ricibi tambe un bunita regalo for di EPK, e tienda di paña pa mucha situa den Renaissance Mall. Ghislaine Geerman a haci entrega di e premio, un set completo na gusto di e reina, for di e coleccion amplio, trendy y bunita di e marca internacionalmente reconoci, EPK.

Awe 9 di Februari 2012 ta cumpli 67 aña,



Jacento Geerman

Jacento ta haya hopi felicitacion di su Upsize combo meal Tina, Junior y Monica, Patricia y Eugenio, y Gilberto. Tambe di su suegro(a), cunanan, swanan, rumannan, sobrinonan(a) y tur cu ta stime. Si no tin bolo, nos ta bay ariba cabay. Y si tin bolo nos ta keda na "Sabanilla Abao".

Cosecha di calbas na Rooi Koochi







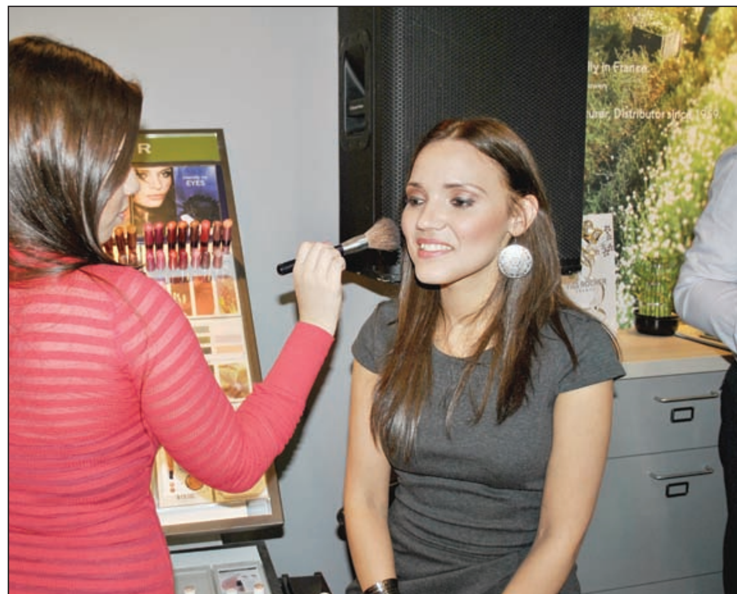
Yves Rocher Aruba a introduci nan Store na Prensa







STA. CRUZ -- Diamars ultimo mainta ariba un invitacion super special di propietarionan di Yves Rocher Aruba, miembronan di prensa a cera conoci cu e producto Frances Yves Rocher y su concepto. Den un ambiente agradabel sr. Uri & sra. Edeline Croes a duna un amplio conocimento di nan producto. Cu ta un producto Frances mundialmente conoci y cu pa mas di 50 aña brindando mundo, e beyeza botanico cu ta un beyeza bibo y vibrante cu ta usa e poder di planta regenador, cu ta mobiliza su energia, su resistencia y su durabilidad pa asina crea buniteza, hubentud y e bienestar di e ser femenino. Un liña amplio y extenso di beyeza y cu prijsnan accesibel pa tur cartera Situa@ Renaissance Mall. Pa e dia special aki sra. Croes a luci make-up by Kassandra Suarez cu maquiyahe di Yves Rocher. Solo di Pueblo & Canal 22 presente na e ocasion aki ta desea, pareha Croes pabien y hopi exito cu nan negoshi nobo. Mas por ser aprecia ariba e potretnan.









NOTICIANAN POLICIAL

Persona cu a bira malo no a aparece

STA. CRUZ -- Diamars pa 4:54 Central a manda polis na Caya Sint Maarten, pa un persona cu a bira malo. Na yegada polis a topa cu ambulance na e sitio, pero cu no por a drenta como cu e porta tabata na yabi. Relaciona cu esaki, polisnan a kita e shutternan y a drenta. Polis a busca den henter a cas, pero no a topa ningun hende. E television tabata cendi. Polis a bolbe bula sali pafor y a pone e shutternan bek na nan lugar. Despues polisnan a bay Poli, como cu nan a pensa cu e persona lo a bay eynan. Na e sitio, a resulta cu enberdad e señora a bay Poli 20 minuut pasa.

Homber a pusha choller cu a hinca man den su saco pa coy placa

STA. CRUZ -- Diamars anochi pa11:20, polisnan a wordo pidi pa controla un auto sospechoso V-4238 cu tres sospechoso den dje. Supuestamente un di e hendenan aki, a maltrata un choller na haltura di e cruzada di Dominicanessenstraat / Hospitalstraat. Polis no a topa e auto na e sitio, pero a logra para e auto na haltura di Texaco Seroe Blanco. Ora cu a controla a resulta cu no tin nada particular. E homber Van D. a nenga cu nan a maltrata un choller, pero despues a declara cu e choller a hinca man den su saco di carson pa coy placa y el'a pushe. Tur tres a wordo gescual pa nan comportacion.

Ladron reconoci riba grabacion, a keda deteni

STA. CRUZ -- Diamars pa 14:57, Central a manda polis na Bushiri pa un kiebro. Na e sitio polis a papia cu e homber I.C.R.D. kende a bisa cu dos persona a drenta den su deposito. E tabatin un grabacion di video unda por mira e dos personanan den su negoshi. Polis a reconoce un di e sospechosonan riba e video, na un tatuahe cu e tin y e otro como cu su man robez tabata den gips. Polis a bay busca e dos personanan aki den Ranchostraat cu foto y prueba. Na altura di Ranchostraat polis a topa e conocido Dof, W.R.K. kende a keda deteni y hiba warda di polis na Oranjestad.

Reclamo a caba den maltrato

STA. CRUZ -- Diamars pa 6:50, e homber R.W. a bay warda di polis na San Nicolas y kier duna keho di maltrato y menaza. El'a bisa cu el'a bay a reclama e homber cu e conoce como un tal H. na e manera cu e ta trata su casa. E homber H. a rabia y a hinca dede den su wowo y a menaz'e cu morto.

Polis ta busca doño di brommer

STA. CRUZ -- Diamars pa 19:20, polis a wordo manda na un cas den Van Leeuwenhoekstraat, unda un brommer a wordo laga atras. Na yegada polis a topa cu un custom chopper color berde geel. E persona cu e meld no tin ningun idea di kende a brommer ta. El'a bisa cu e brommer tin un dia caba para eynan. Mirando cu ta trata di un brommer caro y cu e no tin ningun number, polis a hibe warda di Playa, pa evita cu e lo wordo horta. Polis ta haci un yamada na e persona di kende e ta pertenece pa bin cu su papelnan cu e por mustra cu e ta doño, pa e bin buske.

Cacho ta morde peaton na Seroe Blanco

STA. CRUZ -- Diamars pa 20:17, polis a bay na un cas na Seroe Blanco pa un intermediacion. Na yegada polis a papia cu e homber de H.J.K. kende a bisa cu e cacho di e cas 165 a morde su ruman muher. E ruman muher mes no tabata na e sitio, como cu el'a bay poli pa tratamento. E doño di e cacho a bisa cu e ta para responsabel pa e gastonan.

Cacho ta morde cacho na Pavia

STA. CRUZ -- Diamars pa 23.00, Central a manda polis na Pavia, unda un cacho a morde un persona. Na yegada polis a papia cu e muher P.X. naci na China, kende a bisa cu e cacho di e cas 104 a mord'e y esaki ta di dos biaha cu e ta wordo mordi pa e cacho. Relaciona cu esaki, polis a papia cu e homber J.M.R. kende ta doño di e cacho y el'a bisa cu e lo percura pa e cacho wordo mara.

Choller haya cu tubonan di koper

STA. CRUZ -- Diamars mainta pa 10:30, polis durante patruya a mira e conocido Choller Calucho, compaña pa e conocido Kabouter riba bicicleta den direccion contrario den Emmastraat. Door cu nan ta coriendo den verboden, polis a bay paranan. Calucho tabatin un tas. Polis a controla e tas y a haya un cantidad di tubonan di koper. El'a bisa polis cu el'a haya nan banda di Adidas Store y e no sa kende a laga nan atras. Tambe el'a bisa cu e ta bay bendenan na haltura di Circle K. E choller Kabouter a bisa polis cu e no tabata na e sitio, ora cu Calucho a haya e tubonan. El'a topa na caminda y a dicidi di acompañe. Polis a confisca e tubonan y a tuma nomber di Calucho.

Polisnan a controla pisa y basta boet a cay

STA. CRUZ -- Diamars Polisnan di Brommer di Santa Cruz, Noord y San Nicolas, a tene control di trafico apart y a duna mas o menos 30 boet, cu a bay mayoria riba seatbelt. Tambe polisnan ta hayando basta hende ta core auto sin rijbewijs y number di auto sin paga, luz corra, y tambe pasa auto na lugar cu no ta permiti. Polisnan semper ta pone e enfasis, riba seguridad y pesey mayoria di e boetnan a cay pa seatbelt. Tambe nan ta hayando manehadornan di brommer sin helm. Polisnan ta sigui cu e controlnan aki tur dia.

Diasabra awor FADA ta bende T-shirt, petchi y sticker di I LOVE MY BODY

Dilanti Masy's Boutique Santa Helenastraat





STA. CRUZ -- Fundacion Anti droga Aruba kier a informa comunidad di Aruba henter cu ainda nos tin T-shirt, Petchi y Sticker di I LOVE MY BODY 2012. E interes den e productonan di I LOVE MY BODY 2012 ta hopi grandi, pero hopi hende pa motibo di trabao no por pasa cumpra e productonan den siman na oficina di FADA. Pa es motibo aki FADA a dicidi pa bende e productonan di I LOVE MY BODY 2012 Diasabra awor 11 di Februari dilanti Masy's Boutique for di 9'or di mainta pa 12'or di merdia. Masy's Boutique su adres ta Santa Helenastraat 11, rotonde di Playa/ Ponton direccion Madiki. Un tremendo oportunidad pa cumpra bo T-shirt, petchi y sticker prome cu parada di Noord y Lighting Parade diasabra awor! Prijsnan di a articulonan: T- T-shirt blanco ta costa awg. 7.50 (tur color di curazon); T - T-shirt preto ta costa awg. 10.- (tur color di curazon; Petchi ta costa awg. 10,- (tur color di curazon); Sticker ta costa awg. 1,- (tur color di curazon. Bini Uno Bini Tur, demostra den carnaval 58 y henter aña cu Bo tambe ta LOVE YOUR BODY!



ANUNCIO – BLBA/059/12

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 1, inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit III" cu e siguiente peticion a ser ricibi, pa tene un referendum bou di e empleadonan di e empresa menciona aki bou:

Nomber di peticionario: **Federancion di Trahadonan di Aruba (FTA)**

Nomber di empresa: **"Divi Aruba Sales Consultants N.V."**

Atencion ta wordo poni riba posibilidad pa sindicatonan interesa pa dentro di **14 dia** despues di fecha di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho referendum na conocemento di Mediador.

Aruba, 8 di februari 2012

Mediado di Gobierno
Anselmo Pontilius

Awe partido MEP ta celebra su 41 aña di existencia!

Un partido prestigioso cu den forma dinamico a traha pa bienestar y felicidad di henter e pueblo Arubano





Logro di placa di Plant N.V.: 250 miyon florin

STA. CRUZ -- Awe dia 9 di Februari 2012 Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) ta celebra su 41aña di existencia; 41 aña di lucha y sacrificio, 41 aña na defensa di e pueblo Arubano, pero tambe 41 aña di victorianan aplastante y logronan historico pa pais Aruba. Dia 9 di Februari 1971 Betico Croes den feliz memoria a funda e prestigioso partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP). Desde principio caba partido MEP tempo e partido aki a logra haya un tercera parti di e electorado Arubano, esta 7 asiento. For di e tempo ey MEP a sigui crece, tanto den voto como den cantidad di asientonan. MEP ta wordo considera como un partido prestigioso. Un partido cu desde su fundacion a keda un partido grandi y esaki durante 41 aña largo, ya cu MEP despues di su promer salida nunca a yega di baha bao di 8 asiento. Den henter Reino Hulandes Arubano. MEP ta un partido cu desde su fundacion te cu awor apenas a conoce tres lider, esta Betico Croes den feliz memoria, sr. Nelson Oduber y nos actual lider sra. Evelyn Wever- Croes. MEP ta un partido di cual despues di morto di su inmortal lider Betico Croes a wordo bisa na Hulanda “Betico dood, MEP dood”.





a pone su dilanti e ideologia social-democrata, nos structura estatal y un union di henter e pueblo Arubano, sin distincion di rasa, color, religion, status social etc. Den apenas dos luna di no tin un partido politico cu un trayectoria asina impresionante! Locual ta resalta den henter e trayectoria di MEP ta e sinceridad cu e partido aki ta desplega den e comunidad

Sinembargo bao liderazgo di sr. Nelson Oduber partido MEP a sigui crece den un forma grandioso, estableciendo recordnan impresionante durante e eleccionnan na 2001 y 2005.

Pa yega na un trayectoria impresionante asina ta evidente cu e partido mester a haci hopi cos bon pa e comunidad aki. Y esey MEP a haci den un forma cu no ta laga duda atras. Durante e ultimo 41 añanan partido MEP a traha incansablemente pa e desaroyo di Aruba, tanto riba tereno estatal, economico, social, cultural, deportivo etc. MEP como un partido cu ideologia social democrata semper a tene na bista cu e pueblo Arubano y especialmente esnan di menos recurso mester ta central den e desaroyo aki.

Logronan estatal: Riba e tereno estatal nos partido tabatin problemanan serio cu e sistema politico di e structura di Antiyas Hulandes ya cu Aruba tabata den minoria compara cu e isla mas grandi, esta Curaçao. Despues di su





promer salida exitoso na 1971 Betico Croes, otro miembronan di partido y e militancia a pasa den temponan masha duro mes na unda nan mester a hiba un lucha tenaz contra esnan cu semper a pone trampanan den caminda pa nos no logra nos libertad, esta nos Status Aparte. Danki na su carisma, perseverancia y determinacion combina cu e respaldo incondicional di su pueblo, Betico Croes y MEP a logra pone e politiconan Antiyano y Hulandes y hasta su opositornan local respeta deseo di pueblo. Pa por a yega asina leu MEP mester a haci hopi sacrificio, drama sanger, sodor y lagrima pa realiza e anhelo di nos pueblo pa su libertad. MEP ta e partido cu a percura pa nos simbolonan di union y libertad, esta Himno y Bandera, nos moneda, nos ortografia, nos propio Constitucion, Gobierno, Parlamento, nos propio Gobernador, Banco Central etc. E accionnan di Augustus 1977 tabata determinante den e lucha pa Status Aparte y ta danki na e accionnan aki Aruba a wordo scucha door di Hulanda.

Finalmente e deseo di Aruba a wordo cumpli durante e Conferencia di Mesa Rondo na Maart 1983 na unda nos derecho di auto - determinacion a ser reconoci y aproba pa nos sali for di Antiyas dia 1 di Januari 1986 y cu nos lo bira independiente dia 1 di Januari 1996 den un Man Comunidad cu Hulanda. E fecha di Independencia a wordo impone riba Aruba pa por a sali for di Antiyas. E tempo ey Betico Croes a bisa bon cla cu MEP lo accepta por lo pronto e condicion aki, pero cu nos lo bolbe. Y ta cu honor dia 13 di Juli 1990 ex- Minister President Nelson Oduber a percura pa schrap e fecha di Independencia 1996 for di den Statuut, pero manteniendo e derecho pa bira independiente dia cu e pueblo aki den un referendum dicidi esaki den su mayoria cu aprobacion di 2/3 parti di Parlamento, cual ta un garantia solido y responsabel.

Otro logronan importante di MEP: E proyectonan cu a wordo ehecuta door di e gobiernonan di MEP durante e ultimo 41 añanan ta innumerabel. Locual ta resalta ta cu tur e proyectonan aki a contribui grandemente na e calidad di bida cu nos tin actualmente. Antes promer cu Status Aparte e desaroyo economico tabata hopi limita. Nos isla no tabatin e instrumentonan economico den man pa desaroya nos economia manera nos ta desea. E motibo principal ta e cadena di 12-8 cu tabatin Aruba tranca den su desaroyo. Ta danki na e logro di



Status Aparte na 1986 cu MEP a realiza, Aruba a haya e instrumentonan economico pa por logra desaroya e pais aki. Algun di e proyectonan cu a wordo realiza door di MEP durante e ultimo 41 añanan ta: Waf di container, Plan Sasaki pa desaroya henter e area turistico, edificionan di Domeinbeheer, Douana, Ontvanger, SVB, Biblioteca Nacional, FCCA, companianan estatal Arubus N.V., APA N.V., WEB N.V., Elmar N.V., Setar N.V., oficinanan auxiliar di gobierno, ampliacion di Zona Franca, pista di aterizahe, renobacion y construccion di stadionnan deportivo, casnan di pueblo, construccion di centronan di bario, Lotto pa Deporte, prison nobo, planta di purificacion di awa, wardanan di polis, Hotelvakschool Bushiri, Sporthal, Centro Medico San Nicolas, PAAZ, construccion di careteranan, construccion di schoolnan etc etc. Un otro logro importante tabata e reapertura di e refineria Lago na 1991. Tambe e firmamento di un acuerdo cu 'SACE', unda a trece un solucion den e problema di garantianan: un debe di 206 miyon dollar a ser reduci te na 110 miyon dollar. E acuerdo cu Hulanda na unda 250 miyon florin di Plant N.V. a pasa pa Aruba ta un logro historico den cual ta demonstra un biaha mas cu MEP semper a goberna cu curashi, perseverancia y determinacion. Esakinan ta solamente algun di un gran cantidad di logro y proyecto cu a ser ehecuta pa partido MEP y tur e proyectonan aki ta na beneficio di e comunidad Arubano. Tambe lo mas importante ta cu tur e proyectonan aki ta visibel pa un y tur den comunidad.

Gradicimento di lider di MEP: Awe cu MEP ta cumpli 41 aña lider di partido sra. Evelyn Wever-Croes ta desea di gradici un y tur cu a funda y guia e partido manera Betico Croes den feliz memoria, nos lider honorario Nelson Oduber, tur cu a participa riba lista di partido den e tur e eleccionnan cu MEP a bay, Conseho di partido, Directiva di partido, nos lidernan di bario, nos presidentenan, Forza Femenino Grace, HOT, nos militantenan, simpatisadornan, votadornan y un y tur cu a sostene MEP durante 41 aña largo.

Na esnan cu a aparece riba lista y cu a bay laga nos, un palabra di gratitud y aprecio pa tur locual nan a haci pa MEP y cu nos Creador duna nan sosiego eterno.

MEP semper di pueblo, cu pueblo y pa pueblo.

Investigacion di Historia Oral

Proyecto "Expedicion Rescate" cu T-shirt y Banner







STA. CRUZ -- Durante aña 2011 Universidad di Aruba (UA) hunto cu Departamento di Cultura Aruba (DCA) a guia y coordina un proyecto di investigacion di Historia Oral cu tin como titulo "Expedicion Rescate". Esaki ta un proyecto cu a cuminsa na December 2010 cu un workshop bao di guia di Jeanne Henriquez, director di Museo Tula na Corsou y Crisen Schorea, hefe di e seccion di Investigacion y Documentacion di Kas di Kultura Kòrsou. Investigacion di Historia Oral ta un forma di haci investigacion pa medio di entrevista cu hende clave den un comunidad, esta hende cu por duna hopi informacion di antes, particularmente informacion cu ainda no ta documenta. Di un forma structura y a base di investigacion di literatura y documento disponibel ta compila un lista di pregunta basa riba un topico. Cu e lista di pregunta aki ta bay colecta e "memoria" di nos hendenan grandi, den e caso aki di nos hendenan di 70 aña p'ariba. Den aña 2011 e Center for Research and Development (CRD) di UA, den colaboracion cu e Seccion di Investigacion y Documentacion di DCA, a organiza diferente charla y workshop pa un grupo di 17 voluntario. Esakinan ta ciudadano cu ta dispuesto pa yuda rescata informacion valioso cu nos hendenan grandi na Aruba tin di conta nos. Na December 2011 a clausura aña cu un celebracion di fin di aña den e patio di UA. Aki tur e participantenan por a bini hunto cu nan famia pa asina tur hende cera conoci cu e coordinado- y voluntarionan cu ta traha riba un proyecto asina importante pa e pueblo di Aruba. Den e proyecto aki tin 4 grupo di investigacion y cada uno ta traha riba un tema specifico. Actualmente e gruponan ta haciendo investigacion riba: 1. Historia di famia di Rene Babijn, un comerciante cu a nace na Aruba dia 8 di Maart 1862. E grupo ta consisti di Glenda Diaz, Armando Irausquin, Noemie Maduro y Nelson Tiel. 2.Historia di Bario di Sabana Grandi: E grupo ta consisti di Angelo Angela, Byron Boekhoudt, Pedro Kelly, Cedric Kelly y Yosmar Sneek. 3. Historia di e fishi di Kibra Piedra y Construccion cu Piedra Seco: E grupo ta consisti di Elvira Maduro, Munye Oduber y Gwendy Sneek. 4. Historia di tradicion di Fin di Aña: Un sub-grupo ta investiga e historia di tradicion di Fin di Aña y un otro ta investiga tradicion di Musica di Fin di Aña. E prome grupo ta consisti di Victor Frigerio y Dyanta Maduro. E di dos grupo ta consisti di Jhon Freddy Montoya y Jessica Rosel. E coordinadornan di e proyecto ta Ruby Eckmeyer, coordinador di Investigacion di e area di Cultura y Arte na e Centro di Investigacion y Desaroyo (CRD) na UA y Shailiny Tromp-Lee, hefe di e Seccion di Investigacion y Documentacion na DCA. Angel Coronel a documenta mayoria di e eventonan riba video y Maria Donata a documenta nan riba portret. Pa haci e proyecto mas reconocibel pa publico DCA a produci un banner pa e proyecto, cu e logo di e Expedicion Rescate riba dje. E logo ta un diseño di Jhon Freddy Montoya. Tambe a produci un sticker y un t-shirt cu cada participante di e proyecto lo ricibi. Tur participante di e proyecto lo haya tambe un badge, pa medio di cua nan por identifica nan mes ora nan bay bishita nos grandinan.

Di e forma aki lo trata pa colecta mas tanto informacion posibel tocante e topiconan cu ya a menciona. Tur e gruponan ta trahando duro pa e aña aki nan por presenta un resultado preliminar di nan investigacion. Cu e presentacion aki cada participante lo ricibi su certificado bon mereci di e curso di Historia Oral. Di e forma aki ta cera e prome curso di e proyecto Expedicion Rescate cu Ruby Eckmeyer y Shailiny Tromp-Lee a coordina bou di supervicion di Lydia Emerencia, hefe di e CRD na UA y tambe Rene Rosalia y Jeanne Henriquez for di Corsou.

TRAHA.com ta surpasa 3.300 jobseekers!!

STA. CRUZ -- No mucho dia pasa TRAHA.com, e job site #1 di Aruba, Bonaire y Curaçao a surpasa mas di 3.300 persona cu a registra como buscador di trabao na Aruba, Bonaire y Curacao. Mayoria di e ''jobseekers'' nan aki cu a registra nan mes den e ultimo luna nan ta personanan bibá na Aruba y Curaçao. E ta un desaroyo cu e management di TRAHA.com ta sumamente orguyoso di dje.

Esaki no ta e unico ''mile stone'' cu TRAHA.com a sa di establece, mirando cu tur e statistics relaciona cu number di page views, unique visitors, site hits y tambe e cantidad di CV cu a wordo registra, a kibra tur record anterior den e luna di Januari 2012.

TRAHA.com, e leading job site di Aruba ta continua facilitando buscador- y dunadornan di trabao den tur categoria di labor na Aruba cu su servicionan innovativo. TRAHA.com ta di opinion cu un persona ta traha hopi mihor ora cu e haya of tin e trabao cu e ta(bata) buscando pe. Pesey e ''leading job site TRAHA.com'' sa di ofrece tur hende na Aruba un alternativa nobo cu ta haci e pportunidad di haya nan ''dream job'' (nobo), hopi mas grandi. Desde 2006 caba TRAHA.com ta facilitando ambos buscador di trabao y e dunador di trabao cu e posibilidad pa drenta den contacto cu otro na un manera hopi mas economico y eficiente. Cu e job site di TRAHA.com, companianan na Corsou, Aruba, Sint Maarten y Islanan BES por simplemente promote vacatura(nan) online manera cu nan ta desea. E site ta hopi facil pa maneha y ta ofrece tur job seekers na Aruba un overzicht amplio di tur e vacatura nan cu ta wordo publica door di e companianan aki.

Esaki ta trece hopi benefits cune, por ehempel: Si bo ta buscando trabao, bo por simplemente subi riba e website, search y aplica directamente for di bo computer na cas.

Tambe ta posibel pa pone bo CV/resume online, di e manera aki companianan cu ta buscando trahador por waak bo CV/resume y tuma contacto directo cubo pa traha un afspraak. Pa un buscador di trabao esaki ta completamente gratis y cu un paar di click un buscador di trabao por mira y aplica ariba tur vacatura existente.

Danki na e servicio profesional y inovativo cu TRAHA.com ta ofreciendo, no solamente buscadornan di trabao ta wordo yuda pero tambe e compania (nan). Como compania bo lo scapa hopi placa mirando cu e prijsnan cu TRAHA.com a stipula ta hopi mas economico cu cualkier otro medio di recruitment channels cu ta wordo usa door di companianan local actualmente.

TRAHA.com a stipula su prijsnan despues di a analiza e Mercado laboral na Aruba cu hopi atencion.

Na e momentonan aki companianan manera: Deloitte Dutch Caribbean, Aruba Bank, Valero, Marriot, PWC, Advance y varios otro compania mas ya ta haciendo uso di e posibilidad aki cu ta ambos time-efficient y cost effective.

Cu otro palabra usando e servicio nan aki un werkgever ta scapa tempo y placa.

E parti di mas great di e concepto aki ta cu awor un werkgever por dirigi su mes directamente na su target group y asina ki filter y consecuentemente narrow down nan instroom di solicitante na esnan cu nan ta kere ta adecua pa fill up nan new job opening.

TRAHA.com ta ''e'' meeting point pa buscador y dunador di trabao! Durante 2012 TRAHA.com lo sigui traha duro pa introduci servicionan nobo y mantene su posicion como e jobsite number 1 di Aruba, Bonaire y Curaçao.



Adres: Paradera 48

Comunicado! Comunicado! Comunicado!

RECORDATORIO !!!!!

Pa medio di e comunicado aki directiva di "Sindicato di Trahadornan di Aruba" (S.T.A.) kier a pone tur miembro di Excelsior Casino cu a afilia nan mes na e sindicato cu e Referendum solicita lo ta bay ta ariba:

Fecha : 10 di Februari 2012 (diabierna)

Lugar : Hulpbestuurskantoor na Noord

Ora : 02:00 PM - 04:30 P.M.

Acudi sin falta na e referendum aki cu lo etermina futuro di boso trahadornan!!!! Bini uno Bini tur !!!!

Bay vota, esey ta bo derecho!!!!!!

Corda bay cu bo I.D. of

cualkier otro indentificacion valido !!!!!!!!



ANUNCIO – BLBA/055/12

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 15, inciso 1 di "Arbeidsbesluit III" cu e referendum menciona aki bao, tabata tin e siguiente resultado:

Fecha referendum **Diamars, 7 februari 2012**		:
Nomber **EMPRESA Village N.V.**		: **Dutch**
Cantidad empleado cu derecho di voto		: **19**
Votos valido		: **15**
Na favor di	S.T.A.	: **13**
Na favor di	Ningun bond	: **2**
Votos blanco		: **0**
Votos invalido		: **0**
Resultado di referendum **a haya mayoria**		: **S.T.A.**

Aruba, 8 februari 2012

Mediado di Gobierno
A. Pontilius

Team I love my Body contento cu e respaldo ricibi!

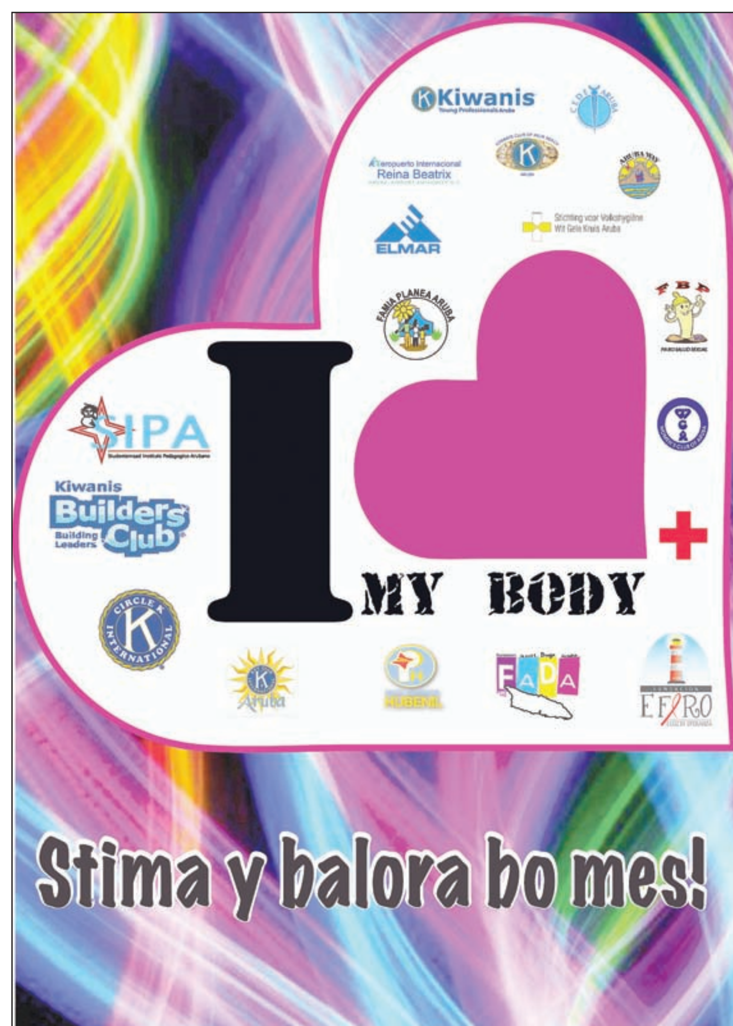




STA. CRUZ -- E team di charla di 'I love my Body' kier a informa na nos comunidad cu nos tabata hopi activo den e luna di Januari cu e charlanan di I love my Body. Nos a pasa na varios school na Aruba pa hiba e mensahe positivo. E charla di 'I love my Body' tocante droga & alcohol, embarazo hubenil y salud sexual a wordo duna na diferente school basico y secundario tambe schoolnan pa educacion special.

Ademas di e informacion e hobenan, entre 10 pa 21 aña, a ricibi un tas cu diferente foyeto cu informacion y tips pa e temporada di carnaval. E hobenan a scucha y haya oportunidad pa haci pregunta y tur a keda contento cu e informacion cu nan a haya. En total nos a bishita 13 school y un total di 2500 hoben a ricibi e charla y ainda falta luna di Februari. Nos ta hopi contento cu e reacion riba nos charla y nos kier a avisa Aruba cu nos schedule ta full yen pa luna di Februari tambe. E team di 'I love my Body' kier a gradici tur school cu a participa na e charla y nos ta recorda na tur nos hobennan pa nan corda nos mensahe stima y balora boso mes! Mañan e team di 'I love my Body' hunto cu Kiwanis Young Professionals lo ta presente na Carubbian Festival pa bende e ultimo carga di tshirt, petchi y stickernan pa 'I love my Body 2012'. Fundacion Antidroga Aruba (FADA) lo bende I love my Body merchandise diasabra mainta entre 9'or y 12'or dilanti Masy's Boutique na Santa Helenastraat 11, rotonde di Ponton bin abao. Famia Planea lo habri diasabra tambe entre 9'or pa 6'or pa duna Aruba e oportunidad pa cumpra nan merchandise di 'I love my Body. Nos ta situa na Avenida Milo Croes 17B. E biaha aki petchi y sticker di 'I love my Body' lo ta obtenibel tambe na e acostumbrado tent di Kiwanis Palm Beach.

'I love my Body' team kier a presenta na boso I Love My Body on stage! Dialuna awor, 13 di Februari, 2012, e team di voluntario di Cruz Cora Aruba cu ta forma parti di e team di 'I love my Body' lo trece un comedia riba stage. E comedia aki tabata un iniciativa di e grupo di voluntario y na momento cu nan a acerca e team di I Love my Body pa presenta e idea, mesora a haña e luz berde pa sigui cu nan idea.Asina training a sigui tur anochi pa dos siman pa nan por presenta dialuna 7'or na Centro di Bario Noord.





Un total di 13 voluntario lo forma parti di e comedia aki cu lo duna mensahe na e hobennan pa nan stima nan mes, y nan curpa. Lo toca temanan manera alcohol, droga, mayornan, embarazo hubenil, sugardaddy y mucho mas.E evento lo ta na Centro di Bario Noord y ta cuminsa 7'or di anochi. Tur partner di I love my Body lo t'ey presente cu booth pa duna informacion y lo tin oportunidad pa pasa busca bo merchandise di 'I love my Body'. Team di 'I love my body' kier a gradici su sponsornan cu ta haci e campaña posibel, Aruba Way, CEDE Aruba, Elmar, Kiwanis Young Professional, Kiwanis Palm Beach, Airport Authority Aruba. Por ultimo nos ta recorda Aruba cu nos merchandise ta obtenibel na Famia Planea, FADA y Rode Kruis y tambe na Palm Beach Plaza pasa busca esun di bo ya cu nos stock ta cabando y lo no tin mas.

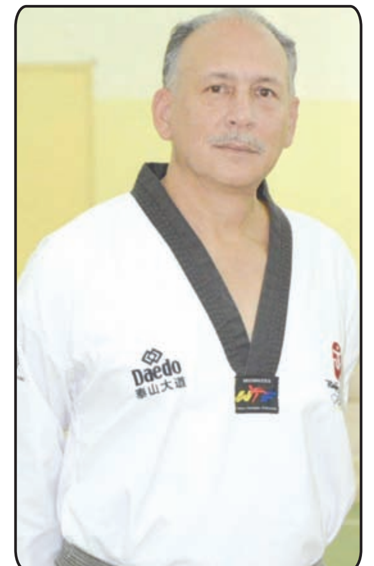


Master Herrich Lo-A-Njoe a laga sa cu e ta cla pa Open USA na Las Vegas



STA. CRUZ -- Master Herrich Lo-A-Njoe di Moi-Dum Taekwondo Center a laga sa cu e ta full cla pa Open USA. Master Herrich Lo-A-Njoe tin basta tempo ta train Taekwondo y awor a yega e tempo pa e demonstra esaki. Diamars atardi durante e training di 5'or pa 6'or di atardi e atletanan a bin pa presencia e training di nan Master Herrich Lo-A-Njoe kende a demonstra esaki. Master Herrich Lo-A-Njoe a laga sa publicamente cu esaki lo bay ta otro medaya pa Aruba.

Na Las Vegas Master Herrich Lo-A-Njoe por conta cu contrincantenan for di Guatemala, Canada, Alemania y USA. Famia Tromp kende ta admirando nan Master Herrich Lo-A-Njoe ta premirando un medaya di oro den nan Master. Tur e atletanan presente a duna nan Master tur sorto di deseo pa Las Vegas. Master Herrich Lo-A-Njoe ta biahando otro siman pa Las Vegas pa asina subi e veld di combate.





REPORTAHE FOTOGRACO DI PARA DI MUCHA NA SAN NICOLAS













Play Off semi final Femenino di Aruba Softball Bond a inicia

Jaguars ta pica dilanti den un wega maratonico

Mientras Blue Stars Plus Accountant tambe a gana







STA. CRUZ -- Diamars anochi weganan di Playoff den liga femenino di Aruba Softball Bond a inicia riba veld di Kudawecha. Tambe mesun anochi a inicia e serie di best out of 3 entre e sub campeon di A-Klas vs e equipo cu e resulta na di 6 lugar den categoria AA y ganador di e serie aki sea ta subi pa AA of ta permanese den AA. Aruba Softball Bond a introduce e sistema aki cu aprobacion di su miembronan . Den promer partido e equipo di Jaguars kendenan dado momento tabata gana comodamente 10-3 mester a traha extra duro pa den ultimo inning logra un victoria. Un wega cual a dura 2 ora y 30 minuut, esta un wega maratonico pero finalmente Jaguars ta coy e ventaha y ta pika ariba 1-0 den e best out of 3. Jaguars 13 careda, 10 hit, 2 error. Ling & Sons 12 careda, 5 hit, 4 error. Melissah Daniel ta habri y ta wordo releva pa Zulaika Peña den di 5 entrada unda Zulaika Peña ta bay cu e victoria riba su nomber. Rebecca Irausquin ta inicia pa Ling & Sons y den di 3 inning ta wordo releva pa Ludmila Geerman kende finalmente ta resulta e pitcher perdedor. Mihor bateadornan pa Jaguars ta Cathleen Geerman 4-3, Zulaika Peña 3-2. Pa Ling & Sons a destaca den causa perdi Mijola Wever 1-1, Ludmila Geerman di 5-2. Den e di dos wega Blue Stars Plus Accountant ta refuse pa degrada y ta baha duro contra Bronx Birds den e weganan di promocion y degradacion. Ricky Salchicha henriquez ta re aparece riba line up di Blue Stars y ta tira un tremendo partido pa yuda su equipo den e lucha pa keda AA. Di otro banda Efrem Orman ta trata todo por todo pero no por a concretiza un victoria. Blue Stars Plus Accountant 8 careda, 9 hit, 3 eror. Bronx Birds 1 careda, 6 hit, 8 eror cual tabata desastroso. Mihor bateadornan pa Blue Stars ta Carl Yarzagaray y Juan Luis Colome di 4-2, Urvin Paesh 2-1. Pa Bronx Birds a destaca na plato Ramiro Lopez di 2-1. Weganan ta continua diabierna awor riba veld di Kudawecha unda pa 7:15pm Blue Stars Plus Accountant lo enfrenta Bronx Birds den nan di dos wega mientras cu pa 9:00pm Montaña Braves lo topa Gess Power den nan segundo wega di nan serie di best out of 3. Fanaticada yega tereno y disfruta di tremendo partidonan di softball fastpitch.



"AVB ta presenta Futbol Femenino Bubali vs RCA "

PREPARASHON PA COPA TELMEX / COMCEL







STA. CRUZ -- Si bo ta kere cu bo tin cu warda te dia 21 di Februari pa bishita stadion pa mira un wega di futbol competitivo, awel esaki no ta e caso. AVB a schedule un partido di futbol femenino entre RCA y Bubali, diahuebs 9 di februari cuminsando pa 7or di anochi. AVB kier explora e futbol femenino ariba nos dushi isla, pero pa logra tur esaki no ta facil, un trabou grandi ta spera AVB pa lanta futbol femenino bek manera antes. . Tecnical Director di AVB, Hubert Solagnier y entrenador nacional Elvis "Epi" Albertus a caba di bini for di Vancouver, Canada despues di a atende un conferencia organisa pa FIFA ariba FIFA WOMEN'S WORLD CUP. Ambos a ser informa riba e desaroyonan nobo etorno futbol femenino y tin tur e confiansa cu AVB lo cumpli cu e deseonan di FIFA pa yuda desaroya futbol femenino den e region di Caribe. Esaki no lo por ta posibel sin e ayudo y sosten di e fanaticada di futbol. Nos tin cu cuminsa na apoya nos futbolistanan femenino, paso nos tur ta parti di e desaroyo di nos hungadornan. AVB kier a invita tur fanaticada di bon futbol pa pasa stadion di Frans Figaroa na Noord y duna apoyo y sosten na nos futbolistanan femenino pa asina nos engrandese e deporte number uno na mundo cu ta futbol. E wega lo cuminsa pa 7or di anochi. Nos ta spera cada un di bosonan sin falta. Mester bisa cu e dos equiponan aki lo enfrenta Colombia dianan 24 y 25 di Februari den e Copa TELMEX/COMCEL





School di natacion Ban Progresa ta anuncia cambio di orario di les entrante diasbra 11 di Februari 2012





STA. CRUZ -- School di Natacion Ban Progresa ta participa na tur su alumnonan y nan mayornan y tambe na tur interesadonan (hoben y adulto) cu su orario di les di landamento lo conoce un cambio entrante diasabra dia 11 di Februari 2012 próximo. Orario di lesnan lo ta siguiente:

- 10:00 am – 11:00 am : Adulto, Condition, Diploma C, D, E y F .
- 11:00 am – 12:00 pm : Diploma A y B, Principiante, Avansado.

Pa mas informacion por jama telefoon: **5861184, 5933367, 5923432**.
Nos email adres ta: banprogresa. swimming@gmail.com

Ps. Tuma nota cu diasabra dia 18 di Februari proximo lo NO tin zwemles pa motibo di e parada grandi di carnaval na San Nicolaas.



Ticket pa eleccion di Reina na venta!!

STA. CRUZ -- SAC kier informa cu Ticket pa eleccion di Reina Grandi cu lo tuma lugar diabierna awor 10 Februari den Aruba Entertainment Center pa 8:00 pm ta na venta caba na oficina di SAC na Dakota. Ticket general Awg 15,00 y VIP seccion dilanti ta AWG 35,00. Cumpra di bo awe mes pa bo no mester para den rij. Pa mas informacion subi www. carnavalaruba.aw

---

SAC:

Urgente:

Ruta di Carnaval di mucha!!

STA. CRUZ -- SAC ta informa cu e parada/ stoet ta stel op den Fergusonstraat, Vondellaan, LG Smith Blvd y ta termina na DOW. Orario: 12:00 pm. E ta keda mescos cu aña pasa! Pa mas informacion subi www. carnavalaruba.aw

---

Diabierna awor Grupo Flor Bini Bini ta celebra Carnaval

STA. CRUZ -- Diabierna 10 Januari, Grupo Flor di Bini Bini di Noord, grupo di hende grandi 60 plus, ta celebra carnaval, saliendo cu un parada for di Giselle Dept Store pa Centro di Bario Noord pa 9.45 am. Na Centro di Bario lo corona e reina di Grupo Flor di Bini bini, Flor di Trinitaria y voluntarianan.

HYATT REGENCY ARUBA RESORT CASINO & SPA TA PRESENTA PRODUCTO INNOVADOR DI WEGANAN DI CASINO





STA. CRUZ -- E upgrade completo di e Hyatt Regency Casino lo keda cla e luna aki

Palm Beach, Aruba (8 di Februari 2012) - Hyatt Regency Aruba Resort Casino & Spa ta hopi complaci den anuncia cu e upgrade di su vibrante casino, cual ta consisti di 12.500 pia cuadra, lo worde completa e luna aki.

E renovacion ta parti di un inversion miyonario cu a cuminza tuma lugar na 2005, y cu lo introduci e huespednan y e clientenan local cu e ultimo tecnologia den mundo di casino Ticket in, Ticket out (TiTo), cual ta haci uso weganan cu e tecnologia Konami Digital Entertainment, y slot machinnan adicional.

E tecnologia Ticket In, Ticket out (TiTo) ta worde incorpora den tur e slot machinnan di Hyatt Regency Casino. E programa aki, cual no ta haci uso mas di coins, ta permiti e clientenan haci un print out di ticketnan cu por wordo cambia pa placa cash of cu por worde usa pa sigui hunga den otro mashinnan.

Ademas di esaki, e resort lo agrega 42 mashin di wega nobo, alcanzando un total di 249. E slot machinnan ta ofrece un variedad hopi amplio di weganan emocionante y diverti pa un y tur.

Mayoria di e slot machinnan den Hyatt Regency Casino awor tin un touch screen chikito y sofistica, riba cual bo por scoge entre 3 canal di deporte pa waak. Pues bo por hunga bo wega y alavez bo ta disfruta di bo wega di deporte.

"Nos clientenan lo por wak e upgrade cu ta tumando lugar na Hyatt Regency Aruba durante 2012 y nos ta hopi contento cu e mehoranan aki tambe a extende na e area di casino", Fred Hoffmann, Gerente General a declara. "Nos ta hopi orguyoso di por continua ofreciendo e mihor experiencia di wega di casino na Aruba", a agrega.

Hyatt Regency Casino, tambe ta ofrece entretenimento bibo, y ta habri tur dia di 10:00 am te 4:00 am.

Pa mas informacion yama 586-1234 of bishita e website www.aruba.hyatt.com





Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

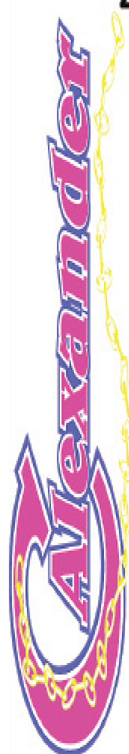
Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico 524-8833

CONDORITO





NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER FECHA : 08 FEBRUARI 2012

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	5057	4995	7300	4348	8464
	6582	2087		2674	
	9154	3040		3227	
4 SKINA	5794	4530			
LOTTO		03-16-23-32-35			
JOKER		22			
LETTER FREE		A			
ZODIAC		7230 Tauro			

CLASIFICADO

Ta bende:

3 Point of Sale terminal, RADIANT P1210, touchscreen. Sistema electronico pa registra benta cu ta wordo usa pa maneha restaurant of bar. Ta wordo usa cu e popular software ALOHA. Tur 3 ta den bon condicion. Tabata den uso di 2007 pa 2008, solamente 1 aña. Afl. 2000.00 pa un, of Afl. 5000.00 pa tur 3. Pa info: Call 739-0101



Oportunidad pa trabao

Pizza Bobs ta buscando Dishwasher y Nightcleaner
Yama ibremente
5928697

TA BENDE

Un Mitsubishi Galant 1997
Color shinishi, Automatic, Airco, Power Windows, Power Steering, Reem 15", Prijs solamente 6.500,- of mihor oferta! Interesado serio call: **592-6080** entre 4pm - 7pm



TA BENDE

Un draaibank di palo cu tur su beitelnan pa 300 afl

Yama **592-5698**

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

TA BENDE

Un walk in cooler/ freezer industrial di marca Kolpak
7' 8" x 11' 7" x 8' 3.75" walk in cooler
Manual sliding door / white finish / 2hp refrigeration
Afl. 18.000.00 discutible
Excelente pa restaurant of pa tene producto friu
Contact: 739-0101

FOR RENT

Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2
Den mesun edificio di Botica Noord
Prijs atractivo
Yama 7307000

TA BUSCA

HYPERBOYS CONSTRUCTION 7 REMODELING

TA BUSCA ARBEIDER

LLAMA 5626931
ENTRE 9.00-12.00 Y 14.00 - 16.00.

TA BUSCA

CHOPSTICKS ARUBA N.V

TA BUSCA BARTENDER

YAMA **586-3888**

ENTRE 9.00-12.00 Y 14.00- 16.00

Solo di Pueblo

SI BO TIN ALGO DI BENDE... BO TIN ALGO PA REGALA... BO KIER ALGO, ACERCA SOLO DI PUEBLO NA solodipueblo@gmail.com of pasa na oficina na Sta. Cruz

TA BENDE

Nos ta recoge bo auto bieu y tira afor.

Yama nos na:
562-5282
Servicio rapido!

TA BUSCA

Un porta: Roll up/ Roll down pa instala na un warehouse.

Hanchura aproximadamente entre 10 pia, 3 meter.

Contact 739-0101

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ
TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di caminda grandi.
622m2
Call: **730-7000**

HOUSE FOR SALE

@SAVANETA IN A NICE AND QUIET NEIGHBOURHOOD.
3 BEDROOMS,2BATHROOMS,KITCHEN AND DINING AREA,FAMILY ROOM LIVINROOM,FRONT PORCH,BACK PATIO, ON LONG LEASE LAND 630m2 ASKING PRICE AWG 325.000,--
MOBILE:**593-5471**

Urataca center

Pan cayente tur atardi 4:30 p.m. di Dialuna pa Diasabra

TA BUSCA

Front Shocks y Front Motor Support di Nissan Altima 2003

Call 730-7000

FOR RENT

Beautiful appartment located in Westpunt 13-K , appt. no.3, 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl. 1200,--, phone **594-1402**

TA BUSCA

Kapsalon Gira
Ta busca peluceria minimo 3 aña di experencia.
P.S. Prome na D.P.L. Pa mas info Yama:
740-1665

TA BUSCA

JAVINAND N.V.
TA BUSCA UN KNIPSCHAAR CU MINIMO 5 aña DI EXPERIENCIA.
YAMA NA **742-7707**
ENTRE 9'OR PA 11'OR AM

TA BUSCA

JAVINAND N.V.
TA BUSCA UN KNIPSCHAAR CU MINIMO 5 aña DI EXPERIENCIA.
YAMA NA **742-7707**
ENTRE 9'OR PA 11'OR AM



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

Pa e Eleccion di Reina Grandi di Carnaval 2012:

Maya ta desea candidatanan hopi exito!







STA. CRUZ -- Ya caba Aruba ta bay cera conoci cu su Reina Grandi di Aruba su Carnaval diabierna awor y Maya Croes, Reina Grandi di Majestic 2011 y 1st Runner-up di Aruba su Carnaval 57 kier probecha pa desea tur e 5 candidatanan hopi exito pa e eleccion cu ta bay tuma lugar den Entertainment Center. Pa por participa na e eleccion magno bo mester di ayudo y sosten di hopi hende. Maya tambe kier a probecha y gradici tur esnan cu a haci su soño realidad den 2011. "Hopi danki na mi mayornan Hemmy y Flor Croes, mi rumannan Endy y Jorge, demas famia Croes, Bislick, Kelly, Lacle, De Palm pa e sosten, specialmente mi omo Gerard, Mama, Sharine, Tanchi Luz, Tanchi Greta, Shaira. Hopi danki na Sergio Winterdal pa e ayudo constant den tur cos y pa a diseña y traha mi costume cu a wordo premia como esun mihor di e anochi. Majestic Carnival Group, specialmente Swinda y Johnny, hopi danki pa tur cos! Verena Lian, John John Flemming, Freddy Tromp y Popcorn Dancers, K&G, Jason Margarita, Rudy Lejuez, Andre Geerman pa e ekipo di apoyo fabuloso, Boedoem, Carlos, Raul Piar, Edselyne Figaroa, Ko Fung di High Performance, Betto, Grand East, AAA N.V., Jennyree Geerman, Bondia Aruba, Solo di Pueblo, 24ora.com y otro medionan di comunicashon cu semper a promove Maya, tur e muchanan cu a baila y actua pa e video di speech, Kamal di Salina Department Store, Super Shopping, Marietje Printing, Sella and gang, Desordo-gang di EPB Hato y tur otro hende cu den un forma of otro a aporta y apoya mi durante full e temporada di Carnaval 57 como Reina di Majestic Carnival Group y prome Finalista di Aruba su Carnaval 2011, di berdad hopi danki mes!" Pa e reinanan cu lo competi pa e corona di Carnaval 58 Maya su conseho ta pa cada candidata goza di cada momento, demostra alegria constante y corda cu abo mes como reina lo laga bo mes gana, no ta e luho ni e show, sino abo mes como reina mester haci un bunita presentacion. 8 minuut riba escenario ta pasa asina liher, dus goza di dje! Hopi exito na boso tur!



REPORTAHE FOTOGRACO DI PARA DI MUCHA NA SAN NICOLAS













Mensen desde awe 9 Februari trafico lo ta na peliger. Ps e chik loco a haci 18 aña. Asina ta wa' boso caya bn !! Su nomber ta



>>USHA<<.

E ta haya pabien di parti tur su 'friends' y e fake friendsnn tambe. Bms, ta hp nn ta, pero tambe di parti bo amigann cu bo stima hp. Bo sa ken nn ta y corda anochi ns ta bin come bolo. Awor cu b'a haci 18 comporta bo drechi. Corda bay SCOL y drenta e lesnn tmb, y no sinti bo mucho grandi nh!! Aunke ns sa cu b'a bira bieu si. Have fun!!

HYATT REGENCY ARUBA RESORT Y CASINO TA INTRODUCI SU SHOCO MARKET CAFÉ

Shoco, un lugar hopi cozy y casual pa Lunch pa e clientenan local

STA. CRUZ -- Hyatt Regency Aruba Resort & Casino a introduci durante un evento special pa prensa su Shoco Market Café cual a wordo renoba completamente for di un lugar pa saborea un dushi coffie of un ice cream na un espacio hopi acogedor brindando awor un servicio completo na tur su huespednan y clientenan local.

Como complemento na su dushi Starbucks Café, ice cream y 'self serve' frozen yogurt, Shoco awor tin un balor agrega atravez di su servicio completo ofreciendo tambe sandwich y pizzanan prepara mesora segun gusto di e cliente den un ambiente cozy.



Teniendo cuenta cu e solicitud constante di e clientenan habitual, Hyatt Regency Aruba Resort & Casino a sinti e necesidad di brinda e cliente, turista y local, opcionnan nobo pa lunch sin cu mester bay busca esaki pafo di e hotel.

E pizzanan, por ehemplo, por wordo cumpra henter of den slice cu variedad di toppings. E personal semper servicial a crea un variedad hopi amplio di sandwich traha riba gusto di e cliente caminda por haci tambe mezcla y combina e ingredientenan.

Shoco tambe ta ofrece awor un variedad mas amplio di cuminda y bebidanan, destacando e seleccion di chuculatinan masha dushi y un seccion cu productonan saludable manera granola bars.

E Resort a haci uso di e servicionan di Indiedesign, compania cu tambe tin na su encargo e renobacion di e spa, y pa esaki a pensa pa Shoco riba un concepto autentico y hopi chic.

E diseño ta traha a base di un 'open market layout' y a usa palonan natural como material principal, ofreciendo na e cliente un ambiente hopi acogedor.

Actualmente Shoco ta un di tiki lugarnan na Palm Beach caminda e clientenan por yega y haci pedido di nan sandwich y pizza traha segun smaak, di snacknan y bebidanan di calidad manera Starbucks Coffee y ice cream. Sigur Shoco ta un lugar hopi cozy y casual pa Lunch pa e clientenan local.

Shoco Market Café ta ubica cerca di e lobby. Ora bo drenta e lobby, cana na bo man drechi y den e hang situa net dilanti di e casino, eynan bo lo ser a conoci cu Shoco Market Café.

Pa mas informacion di Hyatt, yama 297-586-1234 of bishita e website www.aruba.hyatt.com







NOTICIANAN INTERNACIONAL

RIM ta admiti erornan rond di Playbook



Amsterdam – E fabricante di Blackberry Research (RIM) ta admiti cu nan a comete erornan durante lanzamento di e tableta Playbook. Den un entrevista cu mundo di web, Arnaud Brett, director Benelux cerca RIM a señala cu nan no a scucha suficientemente ecuanto e demanda procedente di e mercado. “Nos mester a scucha miho, anto nos por a preveni un escases di aplicacionnan”, segun Brett. Segun e esey ta e motibo principal cu e Playbook ainda no pega. “Nos mester a sa cu un plataforma sin aplicacion y contenido no por prospera”. Brett ta describi e error di estimacion manera un experiencia di aprendizahe y ainda ta mira oportunidad pa e tableta di Blackberry cu ta un enorme presion riba e resultadonan financiero di e empresa. E software di e Playbook di hecho lo haya den luna di februari un actualizacion, pa cual RIM tin expectativanan grandi.

Alumno di 13 aña a lesiona un maestro cu martiu



Rotterdam – Un estudiante di 13 aña di un scol na Rotterdam dialuna a proporciona un maestro di 57 aña un lesio na su cabez cu un martiu. E mucha a lanza e herramienta durante e les di obra di man dor di e local di klas y a toca e maestro. Esaki polis a informa. Den e klas a surgi preocupacion y a surgi un intercambio di palabra, tras di cual e mucha a tira e martiu den e lokal di klas. E mucha probablemente no tabata tin e intencion di dal e maestro a proposito, segun polis a bisa. E victima mester a ser traslada pa hospital pa cose e herida. E mucha lo mester aparece den corte pa responde na su accion.

Politiconan Americano ta adverti Egipto

Washington – Tres senadornan distingui di Estados Unidos a adverti e regimen di Cairo di un kiebra catastrofico cu Washington. E advertencia a produci durante un disputa tocante e persecucion reciente di activistanan Americano den Egipto. Den e Gobierno Egipcio, tin opositornan dedica di e relacion Americano –Egipcio cu ta alimenta tensionnan y ta sirbi un agenda politico estrecho, segun e senadornan Republicano John NcCain y Kelly Ayotte y e independiente Joe Liebermann. Nan a bisa tambe cu e ayudo financiero Americano na Egipto ta den wega. Washington durante hopi aña ta duna un enorme apoyo na Egipto, actualmente alrededor di 950 miyon euro pa aña. Fiscalnan Egipcio kier 44 activistanan estranhero den e pais, entre cual 19 Americano.,procesa dor di nan rol den organisacionnan stranhero cu por ta activo den Egipto sin permiso. Ta trata por lo general organisacionnan di apoyo of grupo di expertonan. E demandantenan ta uza pa tal e leynan represivo di e regimen di Hosni Mubarak. Mubarak a ser hala un banda algun aña pasa.



Tur Airbus A380 comproba pa skermento



Keulen – Tur e super jumbonan A380 di e fabricante di avion Airbus mester wordo controla pa eventual skermento.den nan hala. Esey e organisacion Europeo pa seguridad di aviacion EASA a anuncia. EASA a anuncia luna pasa controlnan adicional, despues cu constata un cantidad di skermento fini den e hala di e avionnan. E seguridad di e avion di dos piso, cu por transporta 850 pasahero cada biaha, pa tal motibo lo no ta forma parti di e tema aki..

Conferencia di Ratland









STA. CRUZ -- Formula Drift Aruba ta organiza pa prome biaha den caribe e magno evento titula Drift wars, un combinacion di Drifting di auto, fever di auto show di bmx, quad, motorcross y autoshow.
Pa prome biaha na Aruba e diferente deportenan lo topa otro den dos dia.
Riba 9 di maart lo tin e grandioso autoshow caminda 100 di e autonan di mas bunita di Aruba y e 150 Harley Davidson di mas bunita lo topa den entertainment center.
Cu musica y live transmision di Cool FM.
Diasabra 10 di Maart e contest ta inicia na palo marga for di 6 or di atardi.
Caminda 4 coredor di Corsou y 25 participante di Aruba lo topa otro den e drift y fever competition di aña, cu e gran premio di Nafl 2500,-
Lo bay tin un presentacion di 7 profesional di bmx di Merca cual 2 di nan tabata mihor di mundo.
Tricksnan manera doubleback flip, front flip, triple tailwhip, lo ta par di e tricknan cu lo por wordo mira.
Riba un pista nobo nobo na PaloMarga publico lo por mira autonan drift contra di otro mientras e Mericanonan lo pasa over di e autonan casi 2 meter halto haciendo nan tricknan

Lo bay tin tambe show di motorcross cu lo bula mas ku 3 meter halto over di e autonan mientras nan ta drift.
Lo bay tin oportunidad pa un hende di publico gana Awg 500 via di arubook, y tambe ora participa den e gimmick di Balashi na halftime di e evento.
Barnan lo ta bon surti y lo tin hopi regalo manera t-shirt, petchi, y oportunidad pa gana placa cash pa publico.
Kaarchinan ta obtenible na mindo tire center, Napa autoparts,automaxx,911 tune, y jacced wheels.

e prome 500 kaarchinan ta obtenible na Napa autoparts pa awg 15,-
Tur kaarchi cu resta ta pre sale awg 25 i awg 35 na porta.
Prijs di kaarchi ta pa tur dos dia.
Portanan ta habri tur dus dia 6'or di atardi.
No perde drift wars. E eventodi 2012 cu tur hende ta papiando di dje.
un danki ta bay na tur nos sponsornan, monster energy drink, Napa autoparts, 911 tune, automaxx, jacced wheels, arubook, coca cola, Garage Cordia,







"Niun hende ta profeta den su mesun tera" Mateo 13; 54-57

Padre Theo Rodriguez:
Tur cos a cuminsa 27 aña pasa cu un soño inspira pa Señor, ora El'a pone den curazon di Padre Teofilo Rodriguez, e necesidad pa manifesta su gran amor pa Dios por medio di haci obranan di misericordia. E soño a cuminsa haya forma y a extende su simiyanan na nivel internacional.
E casnan di e dos Sagrado Curasonnan di Hesus y Maria ta presente den varios paisnan caba: Argentina, Colombia, Merca, Spaña, Venezuela, Panama y mucho mas.
Cada uno ta hasi diferente obranan di misericordia, cu ta involucra muchanan bandona, hobennan delincuente, hendenan di edad halto, muhernan soltera of muhernan bandona y sacerdotenan den situacionnan dificil. Y cada grupo ta cumpliendo satisfactioriamente cu nan mision, pa no faya Hesus y keda proclama e Reino di Dios. Cada obra ta conduci y inspira pa e dos Sagrado Curasonnan di Hesus y Maria. Kendenan ta e protagonistanan principal di e gran mision, cu a krese bira enormemente grandi.
Señor ta permiti nos den e Asambleanan y Retironan mira y conoce con E ta actua den e Padre Theofilo aki y con E ta ungi Pader cu un poder cu ta bin di mas halto. Pa nos por mira Dios su inmenso amor y su gran misericordia cu e tin pa nos. Ni cuanto nos a faya Dios, den miseria y sea debil. Dios ta keda actua memey di nos, inspirando, guiando y ungiendo nos pa asina nos por ta testigonan di su amor y bondad y pa esnan cu no ta kere, pa nan asercE na Su pia.
Cu asombro bo ta bay contempla con e hendenan ta wordo toca, movi y sacudi pa e presencia di Spiritu Santo. Y e protagonistanan principal den e eventonan aki ta, *Tata, *Yiu, *Spiritu Santo y *Mama Maria. Y aki esun cu a wordo usa pa *nan haya e Gloria y Honra ta Padre Theo. Dios ta permiti nos ta den presencia di un Santo Sacerdote. Un cu a duna su bida pa e inmenso amor, un cu a laga tur cos pa SirbiE, apesar di tur decepcionnan y pruebanan cu e tawata tin di a enfrenta den su bida, e di: 'Si mi mester nace di nobo, toch lo mi escoge atrobe pa bira un sacerdote.'
INVITACION: Club Caiquetio 2 maart 2012 cu Padre Teo, di 7:00-11:00pm. Caarchinan obtenibel tur diarazon na Jacinta Kleuterschool 7:30-9:30pm y cerca tur Misioneronan di Hesus. Cel:5640224.

Un aña caba cu bo no t'ey mas cu nos, semper nos lo keda stima bo.
Ya ta un aña caba, 1 di Februari, cu nos mama stima



Helenita Alders-Geerman

a bay laga nos y ta cerca nos Creador.
Mama, wela y ruman stima, bo a bay inespera y a laga un dolor y bashi hopi grandi atras.
Tur dia nos ta recorda bo,
nos ta soña cu bo y nos ta
reza pa bo y pidi Dios pa descanso di bo alma
y pa e Creador duna nos forza pa enfrenta e perdida aki.
Mai, bo dulsura, amabilidad y sonrisa ta haci hopi falta na cas.
Bo 2 yiunan, nietanan, suegra, rumannan, sobrina y sobrinonan y tur famia, bisiñanan, amistadnan, ta haya bo falta!
Mai, un dia nos lo topa den cielo atrobe.
Bo yiu cu semper a waak pa bo y a cuida bo,

Ronny R. Alders

Aurora Funeral Home

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro forma tabata cu nos na ora di fayecimento y entiero di nos yiu, rumannan y omo stima:



Federico Croes

Mihor conoci como "Juni"

Gradicimento tambe ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, yamadanan telefonico.

Un danki na Dr. Horacio Oduber, Dokter Kelly, Jonkhoff y Wassenaar.

Alavez nos ta invita tur famia y conocirnan pa un misa
Awe diahuebs 9 di Februari 2012

pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Despues di e misa lo tin un Rosario na Cas Buena Vista 28.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di mama, rumanan y demas famia.

Biografia Padre Theofilo Rodriguez Diaz 1 y 2 Maart 2012 na Aruba

Padre Theofilo Cristobal Rodriguez a nace na Colon, Republica di Panama, 10 Oktober 1956. E ta e di 5 di su 6 rumannan. Yiu di Enrique y Regula de Rodriguez. Ela gradua na Colegio Abel Bravo, y ela inicia su estudionan pa e Orden Sagrado na San Jose na Costa Rica y posteriormente a culmina den un Seminario Mayor San Jose na Panama. El'a wordo ordena como sacerdote 2 di Mei 1981 den Catedral di Inmaculada Concepcion di su nativa Cuidad di Colon y a celebra su prome misa den e Parokia Maria Auxiliadora na Santa Rita.
El'a eherce su ministerio sacerdotal den e Parokianan Jesus Pan de Vida na Cativa, Nuestra Señora de Lourdes na Sabanitas y den La Catedral de Colon.
El'a fungi como sacerdote di e Equipo Nacional di Encuentro Matrimonial (1990-1997).
Di 1993-1995 el'a wordo nombra como Vicario General di e Diocesis. Na 1996 el'a wordo traslada pa Spaña pa un anya sabatico y introduci den spiritualidad di San Juan de la Cruz. Eynan e providencia a inspire pa e apostolado di laiconan dedica y consagra na e santidad di sacerdotenan. Actualmente e ta e asesor spiritual di e Renovacion Carismatica di Colon.
Padre Teofilo Rodriguez ta e Fundador y Director Spiritual di e Fraternidad di e Divino Misericordia di e Sagrado Corazonan di Jesus y Maria, den e ramo masculina y femenina, y di e Comunidad Parejas Unidas por el Amor. Ademas e ta un incansabel Predicador cu a hiba e Palabra di Dios na hopi lugarnan den mundo.



" Though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil; for you are with me. "
Ps. 23:6

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Derrick Kevin Koolman



mihor conoci como: "Dede"
22 November 1983 – 5 Februari 2012

Na nomber di su:
mama: Lourdes Koolman
rumannan: Girvin
Nino
Nemesis

Guido "Inti" Wever
Melissa
Raiza
Taiza
welo y wela: Papa Bruno, Mama Neta
tantanan: Marisa y Poli, Marieta y Robby
Glenda, Jean, Sharina
omo: Robby y Zandra
madrina: Marieta Koolman

primo y primanan: Angelin y Janis, Ernand y Haimar
Jason y Giovara, Ansley y Sharleen
Ghislaine, Joshua

sobrinanan: Indi y Aliyah

amigo y amiganan: Soldiers di Murder Inksisters: Zuly, Gina, Vanessa, Angie

best friend: Jo

bisiña: Michael Levestone y famia

famia: Koolman, Wever, Mauricio, Noguera, Maduro, Tromp, Geerman, y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar awe diahuebs 9 Februari 2012 pa 10:30 di mainta saliendo for di The Olive Tree Funeral Home pa santana catolico "Pastoor de Vries" na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta na Olive Tree Funeral Home, Bernhardstraat 134-136.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com





Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia ta gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos na ora di su enfermedad, fayecimento y entiero di:

Juan Dominico Dirksz

Un danki ta bay na famia, bisiñanan y conocirnan cu semper ta para cla pa yuda nos, amigonan cu a mustra aprecio na nos defunto stima. Na staff y personal di Dr. Hotacio Oduber Hospital pa nan cariño, cuido y atencion.
Na esnan cu a manda telegram y yamadanan di telefoon, pa esnan cu a compaña nos y cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil.
Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.
Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima, cual ta tuma lugar:
diasabra 11 di Februari 2012 y diasabra 18 di Februari 2012, tur pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa.
Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di mama:Hilda Dirksz-Willems, rumannan y demas famia.



Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia ta gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos na ora di su enfermedad, fayecimento y entiero di:

Celestin Camara

Un danki ta bay na famia, bisiñanan y conocirnan cu a mustra aprecio na nos defunto. Na dokternan y verpleegernan pa na cariño, cuido y atencion di Dr. Horacio Oduber Hospitaal

Na esnan cu a manda telegram y yamadanan di telefoon, pa esnan cu a compaña nos y cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil. Na su sobrino Pedro cu a sa di a cuid'e y a lucha cune.

Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima, cual ta tuma lugar: diabierna 10 di februari 2012, diasabra 11 di Februari 2012 tur dos pa 7'or di anochi, diadomingo 12 di Februari 2012 pa 10'or di mainta tur na misa San Francisco na Playa.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di famia Camara, esposa, yiunan rumannan y demas famia.

Den Play Off di Aruba Softball Bond

Royal Power ta gana Montaña Braves cu 8-0









STA. CRUZ -- Dialuna ultimo tabata tin un solo wega riba e anochi aki. E fuerte e quipo di Royal Power mester a hunga un partido bek y a cuminsa esaki desde unda el'a keda e dialuna un siman promer. Ta asina cu Royal Power a gana Montaña Braves 7-0 dialuna siman ariba pero Montaña den bom di promer inning a hunga e wega bao di protesta relaciona cu aplicacion di un regla. Den promer instante Montaña Braves tin razon riba e reglamento pasobra ta trata di un 'exception rule'. Pero Montaña Braves no a entrega e protesta completamente di acuerdo cu reglamento. Aki a surgi un discusion unda ASB a pidi conseho na ISF su regional administrator y aki a resulta cu tur dos banda tin razon. Pues Montaña Braves ta ricibi razon basa riba e aspecto tecnico pues e reglamento di ISF y ASB ta ricibi razon riba e parti administrativo. ASB a ricibi conseho tambe pa trece algun adaptacion pa evita tipo di discusionnan asina den futuro. Poniendo e dos aspectonan aki den balance a ASB a dicidi pa continua e wega desde unda e tabata corigiendo e parti di reglamento. Asina dialuna anochi e partido a cuminsa den bom di promer inning cu Royal Power batiando cu coredor na segunda base sin out. Royal Power a baha fuerte riba Montaña Braves y ta logra un victoria di 8-0 y asina ta gana e serie di best out of 3 y ta pasa pa final cu un titulo di subcampeon garantiza en espera e ganador di e serie entre Montaña Braves y Gess Power. Ganador di e serie aki lo bay enfrenta Royal Power den un best out of 5 pa e titulo maximo. Royal Power 8 careda, 10 hit, 2 eror. Montaña Braves 0 careda, 2 hit, 1 eror. Montaña Braves su batenan no a los y si bo no bati, bo no ta den wega. Johannes Nicolas Flanegin ta pone otro victoria riba su nomber mientras tanto Carlos Croes ta bay cas cu e derota. Mihor bateadornan pa Royal Power tabata Gregory Pilin Krosendijk y Jimmy Tromp di 2-2, Randy Cordero 3-2, Jonathan Ramada y Alvaro Barrios di 2-1. Pa Montaña a bati e unico dos hitnan Jason Orman y Rudolph Angela kendenan a bay di 2-1. Diarazon pa 8:00 pm na veld di Kudawecha lo enfrenta otro Gess Power versus Montaña Braves. Diahuebs ASB tin un off day y diabierna pa 715pm Bronx Birds versus Blue Stars Plus Accountant den nan di 2 wega relaciona cu weganan di promocion of degradacion. Pa 9:00pm Gess Power lo enfrenta Montaña tambe den nan segundo wega di e serie. Pues fanaticadanan yega tereno bin disfruta di weganan cu ta candela.